

"פורמט עלון זה נקבע ע"י משרד הבריאות ותוכנו נבדק ואושר על ידו -אוקטובר 2010"

עלון לצרכן ע"פ תקנות הרוקחים – (תכשירים) התשמ"ו 1986  
קרא/י בעיון את העלון עד סופו בטרם תשתמש/י בתרופה

## שם התכשיר: אאוקרבון EUCARBON

צורתו: טבליות  
מרכיבים פעילים:

CARBO LIGNI 180 MG  
FOLIUM. SENNAE 105 MG  
SULFUR PURIFIED 50 MG  
RHEI RAD 25M

מרכיבים בלתי פעילים:

Peppermint Oil, Fennel Oil, Sucrose (43.40 mg/tablet), Maize starch, Kaolin Heavy, Talc, Acacia Gum

התרופה מיועדת לטיפול בגזים ובעצירות

### מתי אין להשתמש בתכשיר?

אין להשתמש בתכשיר במקרים הבאים:

הריון, הנקה, כאבים חזקים בבטן, דימומים בפי הטבעת, סימנים של דלקת התוספתן (כגון כאב בטן בחילה והקאות בלתי מזוהים במחלה אחרת).  
אין להשתמש בתכשיר אם הנך אלרגי/ית לאחד ממרכיבי התכשיר, או אם הנך סובלת מחסימת מעיים, מדלקות במעיים, מהפרעה חריפה באיזון מים ומינרלים, מחשד לכיב בקיבה או במעיים.

אין להשתמש בתכשיר בילדים מתחת לגיל 12.

### אזהרות

שימוש ממושך עלול לגרום לתלות – גם אם הטיפול הוא בעצירות. בשימוש לזמן ממושך מעבר ל 14 יום, יעילות הטיפול עלולה להיות נמוכה יותר.  
התכשיר אינו מתאים לשימוש להרזיה.

אם הינך רגישה/ה למזון או תרופה כל שהיא, עליך להודיע על כך לרופא לפני נטילת התרופה.

### תגובות בין תרופתיות

אם הינך נוטלת/ת תרופה נוספת או אם גמרת זה עתה הטיפול בתרופה אחרת עליך לדווח לרופא המטפל כדי למנוע סיכונים או אי יעילות הנובעים מתגובות בין תרופתיות, במיוחד, אם הינך משתמש/ת בתרופות לטיפול בהפרעות בלב – במצבים של חוסר באשלגן השפעת תרופות מקבוצת cardiac glycosides (דיגוקסין) עלולה להיות חזקה יותר; בתרופות משלשלות אחרות.

### תופעות לוואי

בנוסף לפעילות הרצויה של התרופה, בזמן השימוש עלולות להופיע השפעות לוואי כגון כאב בטן, שלשול, בחילה או הקאה (נדיר) - עלול להיות סימן למנת יתר, כאשר מנות גדולות נלקחות למך זמן ממושך, זה עלול לגרום לאיבוד מינרלים, בייחוד מלחי אלשגן, במקרה זה עלולה ההשפעה להיות החלשות שרירים וכתוצאה עצירות מוגברת עקב פעילות מעיים מוגבלת.

גזים אדום עלול להופיע בשתן.

אם תופעת הלוואי מחמירה, או אם הבחנת בתופעת לוואי שאינה מופיעה בעלון זה, עליך לפנות לרופא.

### מינון

למבוגרים ומתבגרים מעל גיל 12 שנה: 1-2 טבליות עם כל ארוחה או לאחריה (עד 3 פעמים ביום) עם שתייה (לפחות כוס אחת של מים), לפעילות חזקה יותר 3-4 טבליות בערב.  
אין לעבור על כמות כוללת של 8 טבליות ביום.

אם שכחת מנה אין לקחת מנה כפולה על מנת לפצות על כך.

שלשול יכול להוות סימן שלקחת מנה גדולה מדי. לכן במקרה של שלשול יש להקטין את המנה או להפסיק את השימוש באאוקרבון.

אם לא חל שינוי במצבך תוך שבוע יש לפנות לרופא.  
השימוש בתכשיר מעבר לתקופה של 1-2 שבועות רק לפי הוראת רופא.  
**אופן השימוש:** אין ללעוס לבלוע את התרופה עם לפחות כוס אחת של מים.  
**כיצד תוכלי לסייע להצלחת הטיפול:** במקרה של עצירות מתמשכת – יש להקפיד על שתיית נוזלים במשך היום אשר תעזור לריכוך הצואה. לידיעתך – התכשיר פועל בדרך כלל תוך 8-10 שעות.

#### **מנע הרעלה**

תרופה זו ככל תרופה אחרת יש לשמור במקום סגור מחוץ להישג ידם של ילדים או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעלה.

אם נטלת מנת יתר או אם בטעות ילד או תינוק בלע את התרופה פנה/י מייד לחדר מיון של בית חולים והבא/י אתך את אריזת התרופה.

אין ליטול תרופה זו בחושך/ הרכב/ משקפיים אם הינך זקוק ועליך לברוק את התוויות והמנה בכל פעם שהינך נוטלת תרופה

#### **אחסנה**

בטמפרטורת החדר מתחת ל  $25^{\circ}\text{C}$ .

אין לערבב תרופה זו עם תרופות אחרות באותו מיכל. אם נשארת שארית או עודף של התרופה יש להשמידה.

גם לפי תנאי האריזה/אחסנה המומלצים תרופות אינן נשמרות לתקופות ארוכות. נא לשים לב לתאריך התפוגה של התכשיר. במקרה של ספק עליך להיוועץ ברוקח שסיפק לך את התרופה.

**מספר רישום התרופה:** 120 36 25951 00

**יצרן:** פ. טרנקה, אוסטריה

**בעל הרישום:** טטרה פארם בע"מ, מנחם בגין 132, תל אביב.